

# Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

23. Jahrgang

DONNERSTAG, den 25. Oktober 2012

Nummer 43

## Amtliche Bekanntmachungen

### Hinweis

In KW 44 ist bereits am **Montag, 29. Oktober 2012**  
um 12:00 Uhr Redaktionsschluss!

### Grundbuchamt

Das Grundbuchamt Malterdingen ist an folgenden Tagen auf Grund einer Fortbildungsmaßnahme **ohne Vertretung** geschlossen:

Montag, 29.10.2012 und  
Dienstag, 30.10.2012  
Dienstag, 06.11.2012  
Montag, 19.11.2012

Des Weiteren ist das Grundbuchamt Malterdingen in der Woche vom 12.11.2012 bis einschließlich 16.11.2012 **mit eingeschränkter Vertretung** geschlossen!

Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung!

Gemeindeverwaltung Malterdingen

## Wir gratulieren

zum 89. Geburtstag am 27.10.2012  
Frau Emma Huber, Peterhof 2  
Die Gemeinde gratuliert der Jubilarin herzlich.

Wir wünschen ihr für das neue Lebensjahr Glück,  
Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister



## Fundsachen

2 einzelne Schlüssel (Rathaustruppe)

## Bücherei

### Gemeindebücherei Malterdingen



### Buch trifft Film



Gemeindebücherei Malterdingen und Kreismedienzentrum Emmendingen  
präsentieren:

### „Das Labyrinth der Wörter“

nach dem gleichnamigen Roman von Marie Sabine Roger

In den Hauptrollen: Gerard Depardieu und Gisele Casadesus;  
Regie: Jean Becker

#### Inhalt:

Eine schicksalhafte Begegnung auf der Parkbank: die gebildete alte Margueritte eröffnet dem Fast-Analphabeten Germain (Depardieu) die Welt der Literatur und verändert damit beider Leben.

**Wann:** 7. November 2012; 20.00 Uhr (Einlass ab 19.45 Uhr)

**Wo:** Bürgersaal im Rathaus

**Eintritt:** frei

Gegen eine kleine Spende ist für leibliches Wohl gesorgt.



**Kreismedienzentrum**  
Landkreis Emmendingen

## REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss ist i. d. R. Dienstag, 12.00 Uhr.

Annahmestelle: Rathaus, Zimmer 7 (Frau Rappold), e-mail: [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de)  
Privat- und Geschäftsanzeigen können auch direkt an den Primo-Verlag durchgegeben werden.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Grundbuchamt, Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	Günter Hirsch Bernd Ehret	4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2825195 0160/91989352	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG, Entstörungsnummer:	01802/767767
---	---	---	--------------

## Notruftafel

Polizei	110	Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Beratung und Info:	
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr	
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147	Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Krankentransport	19222		07641/5 57 07
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
Pfarrämter:		Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Apothekennotdienst:</b> <b>Samstag, 27. Oktober 2012</b> St.Katharina-Apotheke, Endingen, Ritterstr. 3, 07642/8685 Sonntag, 28. Oktober 2012 Rathaus-Apotheke, Kenzingen, Hauptstr. 13, 07644/304	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b> <b>Sonntag, 28. Oktober 2012</b> Dr. Klein, Emmendingen, Neustr. 16, 07641/41 68 88 (nur Kleintiere)	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555		
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmingen	07641/9335890		
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelschwang, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40



## Gemeindebücherei Malterdingen

### Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen  
Elke Fellmann  
Hauptstr. 18  
Tel: 911121  
buecherei@malterdingen.de

### Achtung! Achtung! Herbstferien-Schließung!

Die Bücherei hat während der Herbstferien geschlossen! **Letzter Ausleihtag** vor den Ferien ist Freitag, der **26.10.2012**. **Erster Ausleihtag** nach den Ferien ist Dienstag, der **6.11.2012**.



Hallo Kids, Liebe Eltern

**Am Donnerstag, den 8. Novemer ist der Nachholtermin für die im Ferienspaß abgesagte Veranstaltung:**

**Gruselig-Schaurige Geschichten bei  
Kerzenlicht und Feuerschein  
Eine Sagen(hafte) Erlebnisreiche  
Fackelwanderung zur „Gruselis Höhle“**



**Ein unvergessliches Höhlenabenteuer erwartet euch, erkundet mit Fackeln gemeinsam eine verwunschene Höhle und entdeckt dabei einheimische Tiere. Und was ist prickelnder als nach einer Wanderung gruselig schaurige Geschichten am Feuer zu erleben.....? Also nichts wie raus!**

Wer? Alle ab7 Jahren, jüngere Kinder in Begleitung eines Elternteils  
Anmeldung? Ja, max. 20 Kinder, Anmeldung bis 05.11.2012  
Anne Kobe im Rathaus abgeben oder per email  
Wo und Wann? Treffpunkt um 17:30 am Rathaushof oder direkt um 18:00 an der Hasenbankhütte- Grillhütte  
Unkostenbeitrag: 3 €  
Sonstiges: Max 20 Kinder

### Anmeldung Gruselig-Schaurige Geschichten, 8.November

Vorname: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

### Einverständniserklärung

Hiermit erlaube ich meinem Sohn / meiner Tochter

an der oben aufgeführten Veranstaltung teilzunehmen

(Unterschrift des Erziehungsberechtigten )

## Übernachtung im Teenie Cafe zu



### mit Frühstück

Treffpunkt am kommenden Montag den **29. Oktober** um **19:00 Uhr** am Teenie Cafe. Alle angemeldeten Kinder sollen bitte Luftmatratze oder Isomatte, Schlafsack und einen kleinen Beitrag zu Abendessen und Frühstück mitbringen.

Anne Kobe  
Jugendpflege Malterdingen

## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde

Donnerstag, 25. Okt. 12  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 26. Okt. 12  
14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger  
15.00 Uhr Kindergruppe „Die Schatzkiste“



Sonntag, 28. Okt. 12

**9.30 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag mit Abendmahl,**  
mitgestaltet vom Kirchenchor  
9.30 Uhr Kinderbetreuung

Dienstag, 30. Okt. 12  
20.00 Uhr Vorstandssitzung des Förderkreises

Mittwoch, 31. Okt. 12  
20.00 Uhr Tanzkreis

Donnerstag, 1. Nov. 12  
18.00 Uhr Zentraler Gottesdienst zum Reformationstag  
**Reformationstag** in der Stadtkirche Emmendingen

### Wochenspruch:

Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem. (Römer 12, 21)

Bürozeiten im Pfarramt: Dienstag und Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr  
Sekretärin : Helga Karotsch

**Unsere Kirchengemeinde bekommt Besuch!** Vom 5. bis 11. November wird im Rahmen einer Visitation eine Delegation des Bezirkskirchenrates unter der Leitung von Herrn Dekan Geyer die Evangelische Kirchengemeinde Malterdingen besuchen. Visitationen sind Begegnungen zwischen Gemeinde und Kirchenleitung, mit dem Ziel, den Weg der jeweiligen Kirchengemeinde zu begleiten. Eine Visitation findet in der Regel alle sechs Jahre statt. Durch den Pfarrerwechsel bedingt, ist der Zeitraum nun für Malterdingen etwas länger geworden. Die Evangelische Kirchengemeinde hat sich bereits im Februar mithilfe einer sogenannten „Perspektiventwicklung“ mit ihren Zielen auseinandergesetzt und dabei einen „Perspektivsatz“ formuliert, der ihr Selbstverständnis ausdrückt. Zusätzlich wurden drei Projekte vereinbart, die seither umgesetzt werden. Beides, Perspektivsatz und die Projekte werden im Rahmen der Visitation aufgenommen und sollen weitergeführt werden.

Die **Visitation** beginnt mit dem Gemeindebeirat am 5.11., 20.00 Uhr. Den Abschluß bildet eine Gemeindeversammlung am 11.11. Diese findet nach dem Gottesdienst statt. Zu beiden Versammlungen laden wir herzlich ein.

### 19. Malterdinger Männervesper

Am Freitag, 2. November, laden die Evangelische Kirchengemeinde und die Liebenzeller Gemeinschaft alle Männer zum Männervesper ein, um 19.00 Uhr in der



Aula der Malterdinger Grundschule. An diesem Abend gibt es außer einem guten Vesper wie immer auch Nahrhaftes und Stärkendes für Herz und Hirn, außerdem Zeit zur Begegnung und zum Gespräch mit anderen Männern. „Christsein ohne Krampf“, so die Überschrift des Vortrags von **Klaus-Dieter Mauer**.

Alle Männer sind herzlich eingeladen. Kostenbeitrag 8,- Euro

#### Kirchenchorleiter

Der Kirchenchor hat einen neuen Chorleiter! Das Warten auf eine neue Chorleiterin bzw. auf einen neuen Chorleiter hat sich gelohnt! Er heißt Lukas Grimm, wohnt in Riegel und hat eine fundierte kirchenmusikalische Ausbildung. Gleich im bevorstehenden Gottesdienst am 28.10. wird es die Gelegenheit geben, den Kirchenchor unter der Leitung von Lukas Grimm zu erleben.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Katharina Roser bedanken, die uns eine „Ersatzchorleiterin auf Zeit“, Frau Ihle, vermittelt hatte, über die letztlich der Kontakt zu Lukas Grimm zustande kam.

### Trompeten- und Posaunenklänge

Ein kleiner Posaunenchor möchte den Gottesdienst am 4. Advent musikalisch mitgestalten. Deshalb laden wir alle interessierten Blechbläserinnen und -bläser zu einem ersten Treffen am kommenden Samstag, dem 27. Oktober, um 19 Uhr ins Jacob-Otter-Haus ein.

Also: Zug fetten und Ventile ölen, Notenständer und Mundstück einpacken und mit dem Instrument vorbei kommen!

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an Ursula Ruf wenden.

Telefonnummer: 92 87 11 oder urselruf@gmx.de

#### KIRCHE ERLEBEN



HECKLINGEN/MALTERDINGEN

### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen- Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstraße 3,  
79341 Hecklingen

Sekretärin: Annette Wild

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hecklingen:

Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und

Freitag, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Tel.: 07644 344, e-mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

#### Samstag, 27.10.2012

MISSIO - KOLLEKTE

#### Hecklingen

19:00 Vorabendmesse, hl. Messe

#### Sonntag, 28.10.2012 - 30. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag der Weltmission - MISSIO - KOLLEKTE

#### Kenzingen

10:00 Hl. Messe

Nach dem Gottesdienst Verkauf von Artikeln von MISSIO und

MISEREOR

#### Hecklingen

18:30 Rosenkranz

#### Dienstag, 30.10.2012

#### Kenzingen

10:30 Hl. Messe im Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe

#### Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe

#### Donnerstag, 01.11.2012 - ALLERHEILIGEN

#### Hecklingen

08:30 Hl. Messe

14:00 Vesper, anschließend Gräberbesuch ,

unter Mitwirkung von Kirchenchor und Männergesangsverein

#### Freitag, 02.11.2012 - ALLERSEELEN

Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

#### Kenzingen

10:00 Hl. Messe für die ganze Seelsorgeeinheit in der Trauerhalle



Liebenzeller Gemeinschaft  
gemeinsam glauben leben

Schmiedstraße 19



Jugendarbeit

Entschieden für Christus

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

#### Freitag, 26.10.2012

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

#### Sonntag, 28.10.2012

14.00 Uhr Gottesdienst

#### Montag, 29.10.2012

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

#### Mittwoch, 31.10.2012

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

#### Voranzeige

19. Malterdinger Männervesper

am Freitag, den 02.11.2012 um 19.00 Uhr in der Aula.

Redner: Klaus-Dieter Mauer, Evangelist

Thema: Christsein ohne Krampf

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

## Vereinsmitteilungen



### JUGENDFEUERWEHR

Am vergangenen Sonntag nahm eine Mannschaft von uns beim Hallen-Fußballturnier der Jugendfeuerwehren im Landkreis Emmendingen teil.

Der diesjährige Austragungsort war Kenzingen.

Unsere Mannschaft belegte bei den 14-18 jährigen den 4. Platz.



Auf dem Bild sehen Sie die Betreuer Achim Schöchlin und Yves Hügler, mit den Jugendfeuerwehr-Angehörigen Elias Haberstroh, Marco Munding, Domeniko Schöchlin, Pascal Obrecht, Aron Ehret, Tim Steigert und Janick Bock.

#### Mitteilung an die Malterdinger Bevölkerung:

Am Samstag, 27. Oktober findet um ca. 16.00 Uhr die alljährliche Hauptübung der Freiw. Feuerwehr Malterdingen statt. Der ertönende Sirenenalarm dient lediglich der Alarmierung der Aktiven Wehr für diese Übung.

Übungsobjekt ist das Wohnhaus der Familie Frosch im Mönchhof Nr. 7 Zuschauer sind herzlich willkommen. Die Mitglieder der Aktiven Wehr treffen sich um 15.45 Uhr in Gerätehaus.

Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr treffen sich ebenfalls um 15.45 Uhr (in Uniform) im Gerätehaus.

Reiner Mundinger, Kommandant



## Sportverein Malterdingen

### 6 Punkte Spiel gegen Burkheim am kommenden Sonntag

Am kommenden Wochenende empfangen die SG Teams in Malterdingen den SV Burkheim. Das Ziel für diese beiden Spiele kann nichts anderes als 6 Punkte lauten. Für die Zweite gilt es ihre Serie von zuletzt 3 Siegen in Folge fortzusetzen, dabei den Gegner aber nicht am Tabellenplatz zu messen, unterschätzt man diese nicht wird man auch dieses Spiel mit einer konzentrierten Leistung erfolgreich bestreiten können.

Für die erste Mannschaft steht ebenfalls ein sehr wichtiges Spiel an, ein Dreier wäre mehr als wichtig, denn der Gegner ist der Tabellennachbar welcher nur 2 Punkte mehr auf dem Konto hat. Mit einem Sieg würde man diesen also überflügeln und sich auf Platz 11 verbessern. Dagegen wird die Riesterer Elf aber was haben, diese zeigte sich in Endingen zuletzt sehr aggressiv und kämpferisch stark, brachte sich aber in der 90ten Minute doch noch um den verdienten Lohn und musste sich mit einem Punkt zufriedener geben. Dies bedeutet für die Hild Elf, dass man sich von seiner allerbesten Seite zeigen muss und den Schwung vom Sieg in Kenzingen mitnehmen muss um den erhofften ersten Heimsieg unter Dach und Fach zu bringen. Umso wichtiger, dass die treuen Fans ihr Team entsprechend unterstützen.

Am vergangenen Sonntag morgen unterlag man in einem Testspiel gegen den gleichklassigen VFR Ihringen knapp mit 2:3 Toren, Tor-schützen hierbei Marco Roser und Jonas Henselmann

### Sonntag, den 28.10.2012

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Burkheim II 13.00 Uhr  
SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Burkheim I 15.00 Uhr

## Kino

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 25.10. bis 31.10.2012

Tel 07644-385 [www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

#### \*\*NEU

Do bis Die 20,30h So+Mo+Mi 18,00h 25. bis 31.10.  
Ein ungewöhnlicher historischer Kino-Film nach der Bestseller-Vorlage von Daniel Kehlmann

#### **DIE VERMESSUNG DER WELT -12- 122 „bes.wertvoll“**

Alexander von Humboldt und Carl Friedrich Gauß - Zwei Menschen Zwei Leben. Zwei Menschen, die die Welt veränderten... 1828 begegnen die beiden sich in Berlin.

**Achtung ! Keine Verlängerung möglich !**

#### \*\*NEU

Do+Mo 20,00h Fr+Sa+So+Die 18,00h 25. bis 30.10.  
Michael Haneke erzählt uns eine ganz besondere Liebesgeschichte...

#### **LIEBE -12- 126min**

Georg und Anna sind um die 80, kultivierte Musikprofessoren im Ruhestand. Die Tochter, ebenfalls Musikerin, lebt im Ausland. Als Anne eines Tages einen Anfall hat, beginnt die Bewährungsprobe für die Liebe des alten Paares.

#### \*\*NEU

Mi 20,30h 31.10. **VORPREMIERE:** Seit 50 Jahren gibt es ihn... den berühmtesten Geheimagenten der Welt...

### 007 James Bond - SKYFALL -12- 143min

Ab Donnerstag, den 1.11.2012 täglich im Programm

#### \*\*NEU

Fr+Sa 18,00h  
So 20,00h  
26.+27.+30.10.

Wir sparen ständig Zeit.

Trotzdem haben wir am Ende immer weniger davon...

#### **SPEED - Auf der Suche nach der verlorenen Zeit -6- 97min „bes.wertvoll“**

Ist dies ein gesellschaftliches Phänomen oder liegt alles nur am mangelhaften Zeitmanagement des Einzelnen ?

#### \*\*NEU

Fr+Sa+Die 20,00h 26.+27.+30.10.

Wayne Wang erzählt die Geschichte einer außergewöhnlichen Freundschaft

#### **DER SEIDENFÄCHER -6- 104min**

Basierend auf dem Bestseller von Lisa See erleben Sie die Geschichte der beiden 7-jährigen Mädchen Snow Flower und Lily, die im China des 19. Jahrhunderts geboren wurden, und zeitgleich ihre Lotosfüße bekamen...

Mo+Die 18,00h 29.+30.10.

Dieser Film wurde u.a. in Freiamt, Maleck und Sexau gedreht...

#### **DIE KIRCHE BLEIBT IM DORF -6- 97min 9. Wo**

Do bis Die 16,00h Mi 16,30h 25. bis 31.10.

Gerard Depardieu als bärenstarker Obelix in

#### **ASTERIX & OBELIX - Im Auftrag Ihrer Majestät o.A. 110min 2. Wo**

Ein neues Leinwand-abenteuer der beliebtesten Gallier der Welt...

Do bis Sa+Mo bis Mi 16,00h So 14,15h 25. bis 31.10.

Der grosse 3D-Erfolg ... Feuerfrei ... und ab nach Hause...

#### **MADAGASCAR 3 - Flucht durch Europa in 3 D o.A. 93min 4. Wo**

Die verrücktesten Zootiere aller Zeiten entführen Sie in ein knallbuntes Abenteuer...

So 16,00h 28.10.

Nach Motiven von Mark Twain zeigen wir den Film

#### **TOM und HACKE -6- 90min „bes.wertvoll“ 3. Wo**

Zusammen mit ihrer Freundin Biggi lassen sie uns in eine Welt eintauchen, in der sie durch Mut, Einfallsreichtum und Freundschaft alle Probleme meistern können.

**GILDE PREIS 2012 : Bester Jugend-Film**

So 14,15h 28.10.

Ein neuer Familienfilm nach den Kinderbüchern von Nele Moost und Annet Rudolph

#### **DER KLEINE RABE SOCKE o.A. 75min 5. Wo**

Der kleine Rabe Socke liebt Spagetti und hat allerlei Unsinn im Kopf

Änderungen vorbehalten

Am Sonntag 18.11.2012 beginnen wir um 14,00h mit der Vorpremiere von TWILIGHT-Breaking dawn Teil 1+2 hier beginnt ab dem 25.10. der Vorverkauf.

## Sonstiges

### Schlachtplattenessen

Am Donnerstag, den 08. November 19 Uhr.

Schlachtplattenessen im Lehrbienenstand des Imkervereins Nördlicher Breisgau e.V. mit dem Vortrag „Das Wunder des Bienen-schwarms“ von Elmar Winterhalter,  
1. Vorsitzender.

Veranstaltungsort: Lehrbienenstand in Teningen, Badstraße 1  
Gäste sind herzlich willkommen.

## **Sozialverband VdK Ortsgruppe Köndringen-Malterdingen**

Am 25. Oktober 2012 im Gasthaus Sonne um 19.30 Uhr findet ein Infoabend für die Mitglieder aus Malterdingen statt. Der Infoabend wird einen Einblick in das Vereinsleben geben und eine Gelegenheit sein sich in gemütlicher Runde über den Sozialverband zu informieren. Die Vorstandschaft freut sich auf rege Beteiligung mit Diskussionen und Fragen aller Art.

## **Vollsperrung der L112 zwischen Knoten L186 (Kandel/Waldkirch) und Sankt Peter**

Aufgrund von Straßenbauarbeiten wird die L112 zwischen dem Knoten L 186 in Richtung Kandel/Waldkirch und St. Peter vom 23.10 bis 03.11.2012 voll gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert.

## **Kreismedienzentrum in den Herbstferien geschlossen**

In den Herbstferien ist das Kreismedienzentrum in Emmendingen ab dem 29.10.2012 geschlossen. Ab Montag, 5.11. 2012 ist wieder von Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 16:00 Uhr und am Freitag von 8:00 bis 13:00 Uhr geöffnet.

## **Spiele, Hofrallye und Buffet: Leckerer Bauernhofbrunch auf der Hochburg am 10. November**

Eltern und ihre Kinder können am Samstag, 10. November 2012 von 10 Uhr bis 14 Uhr gemeinsam ein Brunch-Buffet zubereiten. Aktionen, Spiele und eine Hofrallye mit dem Verein Schulbauernhof runden das Programm des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Emmendingen-Hochburg ab. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro für ein Elternteil mit Kind plus 3 Euro für jedes mitessende Familienmitglied. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Um Anmeldung beim Landwirtschaftsamt Emmendingen Telefon 07641 451 – 9110 oder [landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de](mailto:landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de) wird bis zum 2. November gebeten.

Die Veranstaltung wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

## **Verband Badischer Klein- und Obstbrenner e.V.**

Die diesjährige Jahresversammlung des Verbandes Badischer Klein- und Obstbrenner e.V. findet am Mittwoch, dem 31. Oktober, um **19.00 Uhr** in der Rebstockhalle, Nussbacher Str.4a in 77767 Appenweier-Nesselried statt.

**Hauptreferent ist Herr Peter Bleser, parlamentarischer Staatssekretär im Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz, Berlin.**

### **Tagesordnung:**

- 1) Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Ulrich Müller
- 2) Peter Bleser „Veränderungen und Entwicklungen im Brennereiwesen in Deutschland“
- 3) Gerald Erdrich, Geschäftsführer des Bundesverbandes der Deutschen Klein- und Obstbrenner e.V. „Entwicklung des Abfindungsbrennen aus Sicht des Bundesverbandes“
- 4) Aussprache
- 5) Schlusswort

## **Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ**

### **Grenzen überschreiten für Bildung und Studium**

Am Donnerstag, 8. November, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: [freiburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:freiburg.biz@arbeitsagentur.de)).

Französische Berufsberater kommen einmal im Monat in das Freiburger BiZ, das nächste Mal wieder am 6. Dezember.

***Ende des redaktionellen Teils***